KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2658/77

af 30. november 1977

om ændring af forordning (EØF) nr. 1896/73 og forordning (EØF) nr. 930/77 for så vidt angår de produkter, der kan opkøbes ved intervention i Det forenede Kongerige, samt koefficienterne for disse i oksekødsektoren

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 425/77 (2), særlig artikel 6, stk. 5, litra c) og d), og

ud fra følgende betragtninger:

Opkøbspriserne ved intervention inden for oksekøksektoren gældende fra den 2. maj 1977 er blevet fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 930/77 af 29. april 1977 (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2309/77 (4);

de i artikel 6, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 805/68 omhandlede koefficienter er blevet fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1896/73 af 13. juli 1973 om de nærmere regler for anvendelsen af interventionsforanstaltninger inden for oksekødsektoren (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2309/77;

i henhold til artikel 1 i Rådets forordning (EØF) nr. 1302/73 af 15. maj 1973 om fastsættelse af de almindelige regler om intervention med hensyn til oksekød (6), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 427/77 (7), skal de kvaliteter af og de tilbudsformer for de varer, der er genstand for interventionsorganernes opkøb, bestemmes under hensyn til på den ene side nødvendigheden af at sikre en effektiv markedsstøtte og ligevægt mellem det pågældende marked og markedet for konkurrerende animalske produkter, og på den anden side det finansielle ansvar, som påhviler Fællesskabet på dette område; anvendelsen af disse kriterier i den nuværende markedssituation for oksekød i Storbritannien viser, at »Steers M« må medtages i listen over de produkter, der kan opkøbes ved intervention i Storbritannien for at imødegå det store sæsonmæssige udbud af denne kategori af dyr;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EØF) nr. 1896/73 erstattes af bilag I til denne forordning.

Artikel 2

Bilaget til forordning (EØF) nr. 930/77 erstattes af bilag II til denne forordning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft den 1. december 1977.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. november 1977.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
(2) EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 1.
(3) EFT nr. L 109 af 30. 4. 1977, s. 12.
(4) EFT nr. L 269 af 21. 10. 1977, s. 21.
(5) EFT nr. L 193 af 14. 7. 1973, s. 18.
(6) EFT nr. L 132 af 19. 5. 1973, s. 3.
(7) EFT nr. L 61 af 5. 3. 1977, s. 16.

ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

DEUTSCHLAND :	Bullen A	1,09
	Ochsen A	1,04
BELGIQUE/BELGIË :	Bœufs 55 % / Ossen 55 %	0,98
	Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	0,93
	Taureaux 55 % / Stieren 55 %	0,98
DANMARK :	Kvier 1	0,86
	Stude 1	0,89
	Tyre 2	0,94
	Ungtyre 1	0,99
FRANCE :	Bœufs R	1,22
	Bœufs A	1,10
	Bœufs N	0,98
	Jeunes bovins R	1,19
	Jeunes bovins A	1,09
	Jeunes bovins N	0,98
IRELAND :	Heifers 2	0,83
	Steers 1	0,90
	Steers 2	0,88
ITALIA :	Vitelloni 1	1,25
	Vitelloni 2	1,10
LUXEMBOURG :	Génisses, bœufs, taureaux extra	1,04
NEDERLAND :	Vaarzen, 1e kwaliteit	1,02
	Stieren, 1e kwaliteit	1,11
UNITED KINGDOM :		
A. Great Britain	Steers M	0,95
	Steers H	0,94
	Heifers M/H	0,91
B. Northern Ireland	Steers L/M	0,93
	Steers L/M	0,93
	Steers T	0,91
	Heifers T	0,87

ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II

Prix d'achat en unités de compte par 100 kilogrammes de produits
Ankaufspreis in Rechnungseinheiten je 100 kg des Erzeugnisses
Prezzi di acquisto in unità di conto per 100 kg di prodotti
Aankoopprijs in rekeneenheden per 100 kg produkt
Buying-in price in units of account per 100 kg of product
Købesum i regningsenheder pr. 100 kg af varerne

	Limite inférieure *Untere Grenze* *Limite inferiore* *Ondergrenzen* *Lower limit* *Minimum*	*Limite supérieure* *Obere Grenze* *Limite superiore* *Bovengrenzen* *Upper limit* *Maksimum*
DEUTSCHLAND		
— *Ganze oder halbe Tierkörper und „quartiers compensés", stammend von:*		
Bullen A	209,226	212,156
Ochsen A	205,416	208,346
BELGIQUE/BELGIË		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:*		
— *Hele dieren, halve dieren en « compensated quarters » af komstig van:*		
Bœufs 55 % / Ossen 55 %	182,376	196,561
Génisses 55 % / Vaarzen 55 %	172,244	186,429
Taureaux 55 % / Stieren 55 %	182,376	196,561
DANMARK		
— *Hele og halve kroppe samt »quartiers compensés« af:*		
Kvier 1	176,943	179,400
Stude 1	180,015	182,472
Type P	189,845	192,303
Ungtyre 1	200,290	202,747
FRANCE		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés provenant des:*		
Bœufs R	218,839	232,678
Bœufs A	205,864	217,282
Bœufs N	190,640	204,480
Jeunes bovins R	208,978	219,358
Jeunes bovins A	196,695	207,940
Jeunes bovins N	182,337	193,581
IRELAND		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:*		
Heifers 2	160,633	163,607
Steers 1	172,800	175,774
Steers 2	167,338	170,312
ITALIA		
— *Carcasse, mezzene e quarti compensati, provenienti dai:*		
Vitelloni 1	232,039	238,835
Vitelloni 2	218,447	225,243
LUXEMBOURG		
— *Carcasses, demi-carcasses et quartiers compensés, provenant des:*		
Bœufs, génisses, taureaux extra	199,398	205,477

	Limite inférieure *Untere Grenze* *Limite inferiore* *Ondergrenzen* *Lower limit* *Minimum*	*Limite supérieure* *Obere Grenze* *Limite superiore* *Bovengrenzen* *Upper limit* *Maksimum*
NEDERLAND		
— *Hele dieren, halve dieren en „compensated quarters" afkomstig van:*		
Vaarzen, 1e kwaliteit	187,204	194,551
Stieren, 1e kwaliteit	200,723	208,070
UNITED KINGDOM		
A. **Great Britain**		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:*		
Steers M	182,123	185,873
Steers H	180,179	183,930
Heifers M/H	174,298	178,049
B. **Nothern Ireland**		
— *Carcases, half-carcases and compensated quarters, from:*		
Steers L/M	178,219	181,969
Steers L/H	174,929	178,679
Steers T	175,952	179,702
Heifers T	171,281	175,031